

Бытовой Кондиционер Воздуха
(Двухмодульная настенная модель)
**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



BE01

Прежде, чем пользоваться кондиционером воздуха, изучите, пожалуйста, данное руководство и сохраните его.

Установка кондиционера должна быть согласована с коммунальной службой, обеспечивающей подачу электроэнергии. (EN 61000-3 Norm.)



Техника безопасности

Для предотвращения ущерба здоровью пользователя или других людей а также порчи собственности, обязательно следуйте приведенным ниже указаниям.

⚠ Сбои в работе, вызванные нарушением инструкций, приведут к ущербу для здоровья или собственности, серьезность которого классифицируется следующими указателями:

⚠ ВНИМАНИЕ

Этот знак указывает на возможность серьезной травмы и опасность для жизни

⚠ ОСТОРОЖНО

Этот знак указывает на возможность поломки прибора.

■ Данными символами обозначается следующее

	Запрещается
	Только так

⚠ ВНИМАНИЕ



• Неправильное подключение штепсельной вилки к сети может привести к поражению электричеством или возгоранию, вызванному перегревом.



• Это может привести к поражению электричеством или пожару.



• Отсутствие заземления может привести к поражению электричеством.



• Подобные явления могут привести к поражению электричеством или пожару.



• Это может привести к пожару.



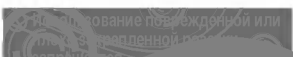
• Это может привести к поражению электричеством или пожару.



• Это может привести к поражению электричеством.



• Вода может повредить кондиционер или привести к поражению электричеством.



• Результатом может стать поражение электричеством или пожар.



• Результатом может стать поражение электричеством или пожар.



• Это может привести к поражению электричеством или пожару.
• Если шнур кондиционера поврежден, для его замены необходимо вызвать квалифицированного специалиста. (Соединение типа Y.)



• Этим вы можете повредить своему здоровью.



• Отсутствие выключателя может привести к поражению электричеством или пожару.



• Это может привести к поражению электричеством.



• Это может привести к взрыву или пожару.

⚠ ВНИМАНИЕ

В случае утечки газа помещение необходимо немедленно проветрить. В противном случае можно получить различные повреждения.

- В противном случае можно получить различные повреждения.

Не разбирайте кондиционер и не снимайте его части.

- Это может привести к взрыву, пожару или получению ожогов.

⚠ ОСТОРОЖНО

Их острые кромки могут стать причиной серьезной травмы.

- Их острые кромки могут стать причиной серьезной травмы.

Не используйте воду для мытья кондиционера.

- Вода может попасть внутрь и нарушить изоляцию, что, в свою очередь, может привести к поражению электричеством. Это может привести к поражению электричеством.

Не используйте кондиционер одновременно с другими приборами, потребляющими много энергии.

- Иначе возможна нехватка кислорода.

Лопастей вентилятора могут нанести серьезные травмы.

- Лопастей вентилятора могут нанести серьезные травмы.

Не подвергайте домашних животных и комнатные растения воздействию кондиционера.

- Это может повредить животным и растениям.

Не размещайте кондиционер в местах, где могут находиться животные.

- Это может привести к гибели животных и растений и порче имущества.

Работа при открытых окнах приводит к появлению сырости в помещении и разбрызгиванию воды на мебель.

- Работа при открытых окнах приводит к появлению сырости в помещении и разбрызгиванию воды на мебель.

Неосторожное обращение может привести к поражению электричеством.

- Неосторожное обращение может привести к поражению электричеством.

В противном случае кондиционер может получить повреждения, также существует угроза пожара.

- В противном случае кондиционер может получить повреждения, также существует угроза пожара.

Это может привести к повреждению кондиционера или серьезным травмам.

- Это может привести к повреждению кондиционера или серьезным травмам.

Работа поврежденного кондиционера может привести к серьезным травмам.

- Работа поврежденного кондиционера может привести к серьезным травмам.

Работа кондиционера без фильтра может привести к различного рода повреждениям.

- Работа кондиционера без фильтра может привести к различного рода повреждениям.

Использование растворителей и абразивов может изменить цвет кондиционера или привести к образованию царапин.

- Использование растворителей и абразивов может изменить цвет кондиционера или привести к образованию царапин.

Существует опасность возгорания или поражения электричеством.

- Существует опасность возгорания или поражения электричеством.

В воде содержатся различные вредные вещества.

- В воде содержатся различные вредные вещества.

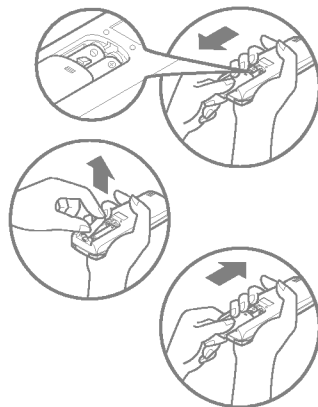
Не прикасайтесь к вентилятору и не пытайтесь его починить. Соблюдайте осторожность при использовании кондиционера.

Если внутрь кондиционера попала вода, немедленно выключите кондиционер. Выключите кондиционер и немедленно обратитесь к специалисту.

Дистанционное управление

Замена батареек

- 1 Снимите крышку, прикрывающую батарейки, оттянув её в направлении, указанном стрелкой.
- 2 Вставьте новые батарейки. Следите за полярностью.
- 3 Закройте крышку.

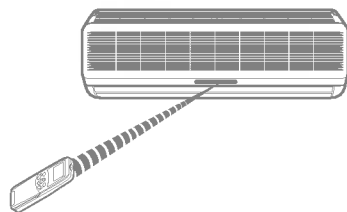
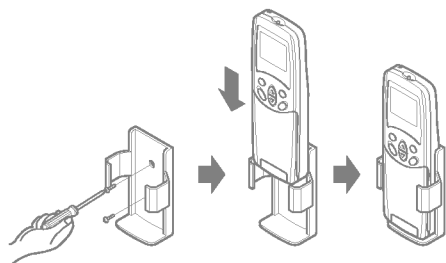


ПРИМЕЧАНИЯ

В пульте используются две батарейки типа AAA (1.5 вольта). Не пользуйтесь аккумуляторами.

Хранение и использование пульта дистанционного управления

- Пульт дистанционного управления можно хранить прикрепленным к стене.
- Для дистанционного управления бытовым кондиционером воздухом направьте пульт на приемник сигнала.



Приемник сигналов

Принимает сигналы с пульта дистанционного управления. (Подтверждение приема: два коротких сигнала или один длинный.)

LCD-экран отображает состояние кондиционера

LCD-экран, отображающий состояние, позволит вам легко узнать текущее состояние и следить за работой кондиционера.



При выборе режима охлаждения

При выборе режима охлаждения с пульта ДУ на дисплее бегущей строкой отображается "ОХЛАЖДЕНИЕ ВКЛ." ("охлаждение включено"), а затем на дисплее показывается "УСТ. ТЕМП. 18°C" (уст. темп.).





LCD-дисплей.

- В зависимости от того, управляется ли кондиционер с пульта или по телефону, индикатор отображает текущее состояние.
- После отображения бегущей строкой текущего состояния, он переходит в режим отображения текущего режима (в таблице ниже подробно описано каждое сообщение).

Пульт дистанционного управления	Режим	Бегущей строкой отображено	После отобразится
Кнопка Пуск/Стоп	Режим охлаждения	ОХЛАЖДЕНИЕ ВКЛ.	УСТ. ТЕМП. 18°C
	Автоматический режим	РЕЖИМ АВТО ВКЛ.	РЕЖИМ АВТО
	Режим обогрева	ОБОГРЕВ ВКЛ.	УСТ. ТЕМП. 30°C
Кнопка Стоп	Стоп	ДО СВИДАНИЯ	
Кнопка выбора режимов работы	Режим охлаждения	ОХЛАЖДЕНИЕ ВКЛ.	УСТ. ТЕМП. 18°C
	Автоматический режим	РЕЖИМ АВТО ВКЛ.	РЕЖИМ АВТО
	Оздоровляющее осушение воздуха	ОСУШЕНИЕ ВКЛ.	ОСУШЕНИЕ
	Режим обогрева	ОБОГРЕВ ВКЛ.	УСТ. ТЕМП. 30°C
Режим вентиляции	Режим вентиляции		ВЕНТИЛЯТОР
Кнопка ускоренного охлаждения	Включено ускоренное охлаждение		БЫСТР. ОХЛАЖД.
	Выключено ускоренное охлаждение		УСТ. ТЕМП. 18°C
Кнопка установки температуры воздуха в комнате	Режим охлаждения		УСТ. ТЕМП. 18°C
	Режим обогрева		УСТ. ТЕМП. 30°C
	Автоматический режим		РЕЖИМ АВТО
Кнопки выбора скорости вращения вентилятора.			Режим работы
Кнопки включения задержки выключения		ВКЛ. УСТАНОВКИ ТАЙМЕРА	Режим работы
Кнопка включения запрограммированного режима работы		ВЫКЛ. УСТАНОВКИ ТАЙМЕРА	Режим работы
Кнопка отмены таймера		УСТАНОВКА ТАЙМЕРА ОТМЕНЕНА	Режим работы
Кнопка автоматического отключения	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 час.	РЕЖИМ SNA ВКЛ.	Режим работы
	0 час.	РЕЖИМ SNA ВЫКЛ.	Режим работы
Кнопка произвольного изменения направления воздушного потока	Режим включен	ХАОТИЧНОЕ КАЧАНИЕ ВКЛ.	Режим работы
	Рабочий режим	ХАОТИЧНОЕ КАЧАНИЕ ВЫКЛ.	Режим работы
Поворот жалюзи влево/вправо	Жалюзи качаются	КОЛЕБАНИЕ ВЛЕВО-ВПРАВО ВКЛ.	Режим работы
	Жалюзи стоят	КОЛЕБАНИЕ ВЛЕВО-ВПРАВО ВЫКЛ.	Режим работы
Кнопка ИОНИЗАЦИИ	ИОН. ВКЛ.		РЕЖИМ ПЛАЗМА
	ИОН. ВКЛ.	ПЛАЗМА ВКЛ.	Режим работы
	ИОН. ВЫКЛ.	ПЛАЗМА ВЫКЛ.	Режим работы

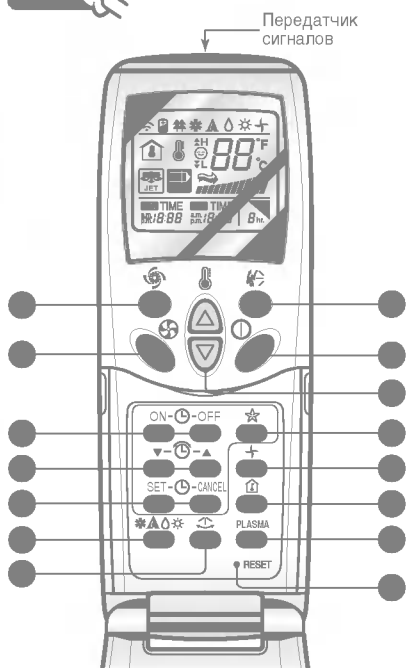
Управление по телефону	Управление включено	ТЕЛЕФОН АКТИВИРОВАН	Режим работы
Управление по телефону выключено	Управление выключено	ТЕЛЕФОН ДЕЗАКТИВИРОВАН	

Пульт дистанционного управления кондиционером

Пульт дистанционного управления передает сигналы кондиционеру.



Пульт дистанционного управления с закрытой крышкой



- КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА ВОЗДУХА В ГОРИЗОНТАЛЬНОЙ ПЛОСКОСТИ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)**
Предназначена для регулировки направления потока воздуха в горизонтальной плоскости. (См. стр. 14)
- КНОПКА СБРОСА (RESET)**
Используется перед установкой времени либо после замены батареек питания.

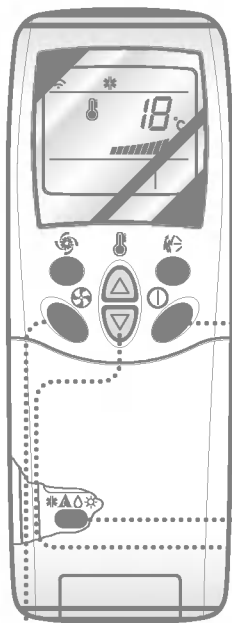
- КНОПКА ВКЛ/ВЫКЛ**
При нажатии этой кнопки прибор включается, при повторном нажатии выключается.
- КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА РАБОТЫ**
Используется для выбора режима работы.
- КНОПКА УСТАНОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
Используется для установки желаемой температуры.
- КНОПКА ВЫБОРА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВНУТРЕННЕГО ВЕНТИЛЯТОРА**
Используется для выбора одного из четырех режимов работы внутреннего вентилятора – низкая скорость вращения, средняя, высокая и CHAOS.
- КНОПКА СКОРОСТНОГО ОХЛАЖДЕНИЯ (JET COOL)**
Используется для начала либо остановки скоростного охлаждения (скоростное охлаждение отличается от обычного сверхвысокой скоростью вращения вентилятора).
- КНОПКА РЕЖИМА СЛУЧАЙНОГО ЧЕРЕДОВАНИЯ НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА — “ХАОС”(CHAOS SWING)**
Используется для начала/остановки раскачивания направляющих пластин и установки нужного (вверх или вниз) направления воздушного потока.
- КНОПКИ ТАЙМЕРА ВКЛЮЧЕНИЯ И ВЫКЛЮЧЕНИЯ (ON и OFF)**
Используются для установки времени включения и выключения прибора.
- КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ**
Используются для установки часов. (См. стр. 13)
- КНОПКИ УСТАНОВКИ И СБРОСА ТАЙМЕРА (SET И CANCEL)**
Используются для установки на таймере нужного времени и для выключения таймера. (См. стр. 13)
- КНОПКА НОЧНОГО АВТОМАТИЧЕСКОГО РЕЖИМА**
Используется для установки ночного автоматического режима. (См. стр. 13)
- КНОПКА РЕЖИМА ВЕНТИЛЯЦИИ** Используется для вентиляции помещения без охлаждения или нагрева воздуха (включает/выключает внутренний вентилятор). (См. стр. 14)
- КНОПКА ПРОВЕРКИ ТЕМПЕРАТУРЫ В ПОМЕЩЕНИИ**
используется для поддержания стабильной температуры в помещении.
- ИОНИЗАЦИЯ (дополнительно)**
Используется для выключения и включения режима ионизации воздуха. (См. стр. 12)



Кнопки выбора режима работы



Режим охлаждения



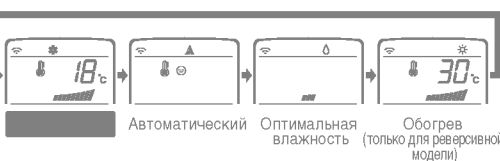
1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора режима охлаждения нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3

Закройте крышку пульта дистанционного управления. Задайте желаемую температуру (ниже текущей). Температура может быть выбрана в диапазоне 18°C – 30°C с шагом в 1°C.



4

При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.

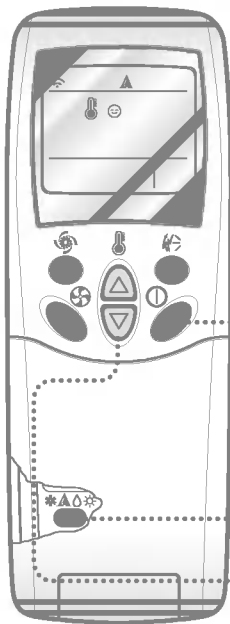


Естественный бриз по программе CHAOS

- Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.



Автоматический режим



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **автоматического режима** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



Охлаждение

Автоматический

Оптимальная
влажностьОбогрев
(только для реверсивной модели)

3

Температура и скорость будут установлены автоматически в зависимости от температуры воздуха в помещении. Для изменения заданной температуры закройте крышку и установите желаемое значение с помощью кнопок установки температуры. В зависимости от того, насколько холодно или тепло в помещении, нажмите на соответствующую кнопку (не более двух раз). Установленная температура автоматически изменится.



Увеличить температуру

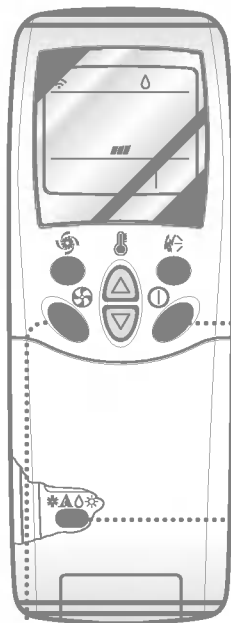
Понизить температуру

В автоматическом режиме:

- Скорость вращения вентилятора задаётся программой и не может быть изменена.
- Если кондиционер работает неудовлетворительно, вручную переключите его в другой режим. Переход с охлаждения на обогрев и наоборот не предусмотрены программой автоматического режима и должны производиться вручную.
- В автоматическом режиме нажатие на кнопку выбора направления воздушного потока CHAOS SWING заставит пластины, отклоняющие воздушный поток, медленно поворачиваться то вверх, то вниз. Для выключения режима автоколебаний повторно нажмите кнопку автоколебаний (CHAOS).



Режим оптимальной влажности



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **режима оптимальной влажности** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3

При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.



Естественный бриз по программе CHAOS

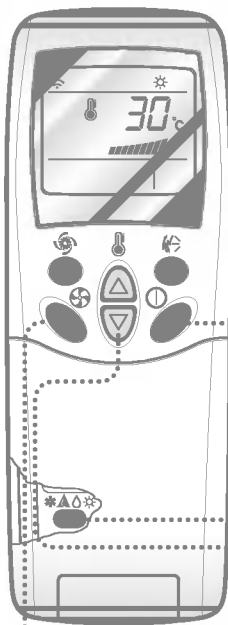
- Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.

Особенности режима оптимальной влажности

- При включении режима оптимальной влажности кондиционер начнет осушать воздух в помещении, автоматически выбирая рабочую температуру и скорость вращения вентилятора для обеспечения оптимальных возможностей для осушения воздуха (основываясь на температуре воздуха в помещении). В этом режиме заданная температура не выводится на экран пульта дистанционного управления, кроме того, теряется возможность регулировать температуру воздуха в помещении.
- В режиме оптимальной влажности воздушный поток устанавливается автоматически на основе текущей температуры воздуха в помещении. Даже при высокой влажности воздуха кондиционер, работающий в этом режиме, обеспечивает в помещении здоровые комфортные условия.



Режим Обогрева (только для реверсивной модели)



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл. Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Откройте крышку пульта дистанционного управления. Для выбора **режима обогрева** нажмите несколько раз кнопку выбора режима. Каждое её нажатие изменяет режим работы в направлении, указанном стрелкой.



3

акройте крышку пульта дистанционного управления. Задайте желаемую температуру (выше, чем текущая). Температура может быть выбрана в диапазоне 16°C–30°C с шагом в 1°C.



Увеличить температуру

Понизить температуру

4

При закрытой крышке пульта дистанционного управления задайте скорость вращения вентилятора. Доступны следующие четыре варианта: низкая скорость, средняя, высокая и CHAOS. Режим работы меняется при каждом нажатии на кнопку выбора скорости вращения вентилятора.

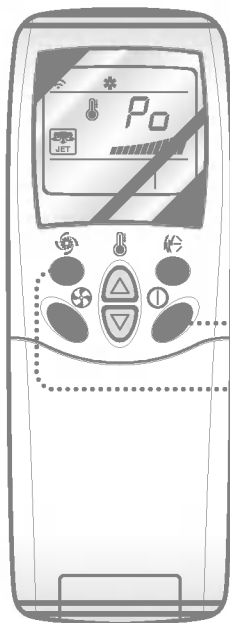


Естественный бриз по программе CHAOS

- Режим CHAOS устанавливается с помощью кнопки выбора скорости вращения внутреннего вентилятора и обеспечивает большее, чем прочие режимы, ощущение свежести.



Режим Скоростного Охлаждения



1

Нажмите кнопку Вкл/Выкл.
Модуль выдаст звуковой сигнал.



2

Для установки режима скоростного охлаждения нажмите кнопку **Jet Cool**.
Следующие 30 минут кондиционер будет работать в режиме охлаждения со сверхвысокой скоростью вращения вентилятора.



3

Для выхода из режима скоростного охлаждения нажмите кнопку **Jet Cool** повторно, либо нажмите кнопку выбора скорости вращения вентилятора или кнопку выбора температуры в помещении. Кондиционер перейдет в режим охлаждения с высокой скоростью вращения вентилятора.

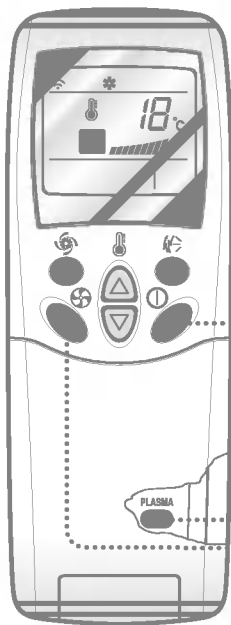


ПРИМЕЧАНИЕ

- Кондиционер, переключенный в режим скоростного охлаждения, в течение 30 минут с повышенной скоростью подает поток холодного воздуха, автоматически устанавливая температуру в комнатепомещении на 18°C. Этот режим предназначен для максимально быстрого охлаждения помещения в жаркую погоду. Режим скоростного охлаждения недоступен из режима обогрева или режима CHAOS.
- Для возврата из режима скоростного охлаждения в обычный режим охлаждения, нажмите либо кнопку выбора режима работы, либо кнопку выбора скорости вращения вентилятора, либо кнопку установки температуры, либо повторно нажмите кнопку выбора режима скоростного охлаждения.



Ионизация воздуха(дополнительно)



1

Нажмите кнопку Старт/Стоп.
Устройство издаст звуковой сигнал.



2

Нажмите кнопку вкл/выкл режима ИОНИЗАЦИИ
воздуха.
Работа ионизатора включается и выключается
последовательным нажатием кнопки.

PLASMA



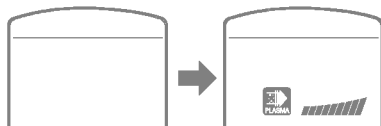
3

Повторно установите скорость вращения вентилятора
при закрытой дверце пульта дистанционного
управления. Вентилятор имеет четыре скорости
вращения – низкую, среднюю, высокую и
максимальную. Каждое нажатие кнопки вызывает
увеличение скорости вентилятора на один шаг.




※ Очистка воздуха (ИОНИЗАЦИЯ) в сочетании с
охлаждением, обогревом или любыми другими
операциями.

Функция только ИОНИЗАЦИОННОЙ очистки воздуха.



PLASMA



При нажатии одной кнопки ИОНИЗАЦИЯ включается
только функция ИОНИЗАЦИОННОЙ очистки воздуха.
В этом случае скорость вращения вентилятора низкая.
Всего вентилятор имеет четыре скорости вращения –
низкую, среднюю, высокую и максимальную.
Каждое нажатие кнопки () вызывает увеличение
скорости вращения вентилятора на один шаг.

Дополнительные возможности



Ночной режим

- Задание времени автоматического отключения производится нажатием кнопки Ночной режим.
- Таймер программируется нажатием на кнопку Ночной режим. Каждое нажатие (не более семи) увеличивает значение таймера на один час.
- Убедитесь, что зажегся индикатор ночного режима.



Для отмены ночного режима нажимайте кнопку выбора ночного режима до исчезновения звездочки (★) с экрана пульта дистанционного управления.

Примечание: В режиме сна вентилятор работает с низкой (охлаждающая модель) или средней (модель с обогревом) скоростью, чтобы не мешать вашему сну.

В РЕЖИМЕ ОХЛАЖДЕНИЯ: для обеспечения максимально комфортных условий сна температура в помещении автоматически поднимется на 1°C за первые 30 минут работы и ещё на 1°C за следующие 30 минут.



Установка времени

- Время устанавливается только после нажатия кнопки сброса (Reset). После замены батареек в пульте дистанционного управления для установки времени также следует нажать кнопку сброса (Reset).

Нажмите кнопку Вкл./Выкл.



- Установите нужное время нажатием кнопки установки времени.



- Нажмите кнопку таймера SET.



ПРИМЕЧАНИЕ: Следите за индикатором А.М. / Р.М. (до полудня / после полудня).



Запуск в назначенное время

- Убедитесь в правильности показаний часов на пульте дистанционного управления.
- Выберите таймер включения или выключения нажатием кнопки таймера ON или OFF.
- Установите нужное время нажатием на кнопки установки времени.



- Запоминание выбранной задержки включения или выключения, производится нажатием кнопки таймера SET на пульте дистанционного управления, направленном на приёмник сигналов кондиционера.



Отмена установок таймера.

Нажмите кнопку таймера Cancel, направив пульт дистанционного управления на приёмник сигналов кондиционера (Индикаторы таймера на кондиционере и пульте дистанционного управления должны погаснуть).



ПРИМЕЧАНИЕ: Возможны следующие четыре режима работы.



Таймер задержки выключения



Таймер задержки включения



Таймеры задержки выключения и включения

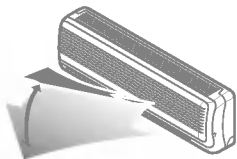


Таймеры задержки выключения и включения и выключения



Направление потока воздуха (внутренний модуль)

Выбор направления потока воздуха (вертикальный поток) производится с пульта дистанционного управления.



- Включите кондиционер кнопкой Вкл./Выкл.
- Откройте крышку пульта дистанционного управления.

Нажмите кнопку Chaos Swing, направляющие пластины начнут медленно поворачиваться вверх и вниз. Зафиксируйте желаемое положение направляющих пластин повторным нажатием кнопки Chaos Swing.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Нажатие кнопки CHAOS SWING вызывает смену горизонтального направления потока воздуха согласно алгоритму CHAOS, предназначенному для равномерного распределения воздуха в помещении и имитации естественного бриза, что создает ощущение максимальной комфортности.
- Не пытайтесь изменять положение вертикальных отклоняющих пластин вручную – это приведёт к поломке кондиционера.
- В выключенном состоянии вертикальные отклоняющие пластины закрывают выходное отверстие кондиционера.

Настройка горизонтального направления потока воздуха

Осторожно: Перед настройкой горизонтального направления воздушного потока убедитесь, что кондиционер выключен.

Для доступа к горизонтальным отклоняющим пластинам аккуратно отведите вертикальные отклоняющие пластины.



Настройка горизонтального направления потока воздуха производится вручную.

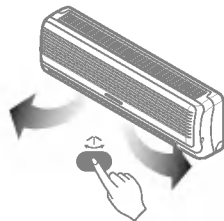


Регулировка воздушного потока в горизонтальной плоскости (не во всех моделях)

Воздушный поток в вертикальной плоскости (вверх/вниз) регулируется при помощи пульта ДУ.

Нажмите кнопку Пуск/Стоп для запуска кондиционера.

Откройте крышку пульта ДУ. Нажмите кнопку управления воздушным потоком, и жалюзи начнут автоматически поворачиваться влево и вправо. Для фиксации положения горизонтальных жалюзи нажмите кнопку управления воздушным потоком еще раз.



Режим вентиляции

Обеспечивает вентиляцию помещения без нагрева или охлаждения.

- Нажмите кнопку Вкл./Выкл. Модуль отзовется сигналом.
- Откройте крышку пульта дистанционного управления. Нажмите кнопку режима вентиляции. Закройте крышку пульта дистанционного управления. Нажатием кнопки выбора скорости вращения вентилятора производится выбор скорости вращения вентилятора по циклу от низкой к CHAOS и снова к низкой.



ПРИМЕЧАНИЕ:

- Режим CHAOS экономит электроэнергию и предотвращает переохлаждение.

В зависимости от температуры воздуха скорость вращения вентилятора автоматически меняется с низкой на высокую или наоборот.

Автоматический перезапуск

Автоматический перезапуск – это режим, позволяющий при возобновлении питания после его сбоя восстановить установленные ранее режимы работы.

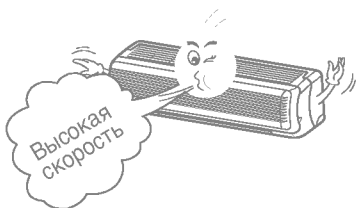
Таким образом, для включения этой функции нет нужды нажимать какие-либо кнопки и клавиши. Вентилятор включается на малой скорости, и компрессор начинает работу две с половиной – три минуты спустя.

После запуска компрессора скорость вентилятора возвращается к предварительно заданному режиму.

Полезная Информация

Скорость вращения вентилятора и скорость охлаждения
Указанная в спецификации скорость охлаждения относится к высокой скорости вращения вентилятора. При средней и низкой скоростях вращения вентилятора скорость охлаждения будет ниже указанной.

Для быстрого охлаждения помещения рекомендуется высокая скорость вращения вентилятора.



Управление по телефону



Вы можете установить нужную температуру в комнате, включив кондиционер по телефону.

Даже если вы ушли, не выключив кондиционер, его можно выключить при помощи телефонного звонка.

ВКЛЮЧЕНИЕ



- Телефон следует настроить так, чтобы сообщение автоответчика выдавалось после четвертого звонка.

1. Наберите номер, к которому подключен кондиционер.
2. Дождитесь пятого звонка.
3. Вы услышите звуковой сигнал (если кондиционер был выключен). Затем нажмите следующие кнопки:–

Режим работы	Кнопки	XX (нужна темп.) например, 080 20 означает режим охлаждения 20
Охлаждение	080 XX	Выберите значение от 18 до 30
Обогрев	081 XX	Выберите значение от 16 до 30
Авто	082 00	Температура определяется программой (по умолчанию)
Понижение влажности	083 00	Температура определяется программой (по умолчанию)

2. Вы услышите исходящее сообщение и затем сигнал автоответчика («говорите после длинного сигнала»), после чего автоответчик перейдет в режим записи.
3. Затем нажмите следующие кнопки:–

Режим работы	Кнопки	XX (нужна темп.) например, 080 20 означает режим охлаждения 20
Охлаждение	080 XX	Выберите значение от 18 до 30
Обогрев	081 XX	Выберите значение от 16 до 30
Авто	082 00	Температура определяется программой (по умолчанию)
Понижение влажности	083 00	Температура определяется программой (по умолчанию)

4. Вы услышите два звуковых сигнала: кондиционер включен.
5. Повесьте трубку.

● ВЫКЛЮЧЕНИЕ



1. Наберите номер, к которому подключен кондиционер.
2. Дождитесь пятого звонка.
3. Вы услышите два сигнала (если кондиционер был включен), затем нажмите "0" "9" "0" "0" "0".

2. Вы услышите исходящее сообщение и затем сигнал автоответчика («говорите после длинного сигнала»), после чего автоответчик перейдет в режим записи.а
3. Затем нажмите "0" "9" "0" "0" "0".

4. Вы услышите звуковой сигнал: кондиционер выключен.
5. Повесьте трубку.

Примечание:

- Кондиционер ответит на пятом звонке.
- Если кто-нибудь в доме снимет до пятого звонка, вы не сможете воспользоваться функцией включения по телефону.
- Если вы не начнете ввод пароля в течение 25 секунд после сигнала, вы не сможете воспользоваться функцией включения по телефону.

- Настройте автоответчик так, чтобы он снимал трубку после четвертого сигнала.
- Если настроить автоответчик на поднятие трубки по четвертому звонку невозможно, функция управления по телефону работать не будет.
- Длительность исходящего сообщения не должно превышать приблизительно 15 секунд.

- Вы сможете управлять кондиционером только с телефона с тональным набором.

Уход и обслуживание

ВНИМАНИЕ: Не забудьте отключить кондиционер от сети.

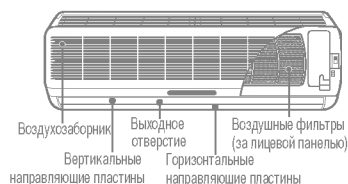
Внутренний модуль

Решетка, кожух и дистанционное управление

- ❑ Выключите кондиционер перед очисткой. Очистку проводите мягкой сухой тканью. Не используйте абразивные вещества и отбеливатели.

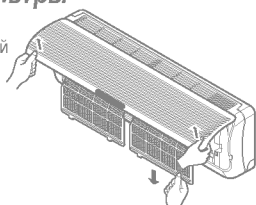
ПРИМЕЧАНИЕ:

Перед очисткой внутреннего модуля его следует отключить от сети.



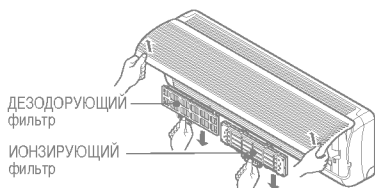
Воздушные фильтры

Воздушные фильтры, находящиеся за лицевой панелью, следует проверять и очищать не реже одного раза в две недели.



ИОНИЗИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР, ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ ФИЛЬТР (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

ИОНИЗИРУЮЩИЙ Фильтр, расположенный за воздушными фильтрами, нужно проверять и очищать один раз в 3 месяца, а при необходимости чаще.



Не касайтесь ИОНИЗИРУЮЩЕГО фильтра в течение 10 секунд после снятия решетки воздухозаборника, поскольку это может вызвать поражение электричеством.

❑ Недопустимо:

- Использование воды с температурой выше 40°C: это может привести к коррозии и / или обесцвечиванию корпуса
- Использование воды с температурой выше 40°C
- Это может привести к деформации и / или обесцвечиванию корпуса.

Применять летучие растворители.

Применение летучих растворителей: это может повредить корпус. Это может повредить поверхность кондиционера.

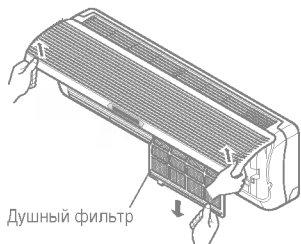


- Поднимите лицевую панель и слегка оттяните вперед держатель фильтра. Извлеките фильтр.
- Очистите фильтр пылесосом или теплой водой с мылом.
 - Сильные загрязнения ликвидируются раствором моющего средства в теплой воде.
 - Вода с температурой выше 40°C повредит фильтры.
- Тщательно высушите фильтры после мытья.
- Установите воздушные фильтры на прежнее место.
- После того, как воздушные фильтры вынуты, слегка нажмите на ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр для его удаления.
- Опустите ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр в воду с нейтральным моющим средством на 20–30 минут.
- Просушите ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр в тени в течение одного дня (убедитесь, что на нем не осталось влаги).
- Проверьте состояние электрических проводов.
- Вставьте ИОНИЗИРУЮЩИЙ фильтр на место.
- После того, как воздушные фильтры вынуты, слегка нажмите на ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ фильтр для его удаления.
- Просушите фильтр на солнце в течение нескольких часов.
- Вставьте ДЕЗОДОРИРУЮЩИЙ фильтр на место.

Замена фильтра тонкой очистки

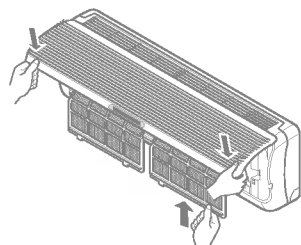
- Рекомендуемая длительность использования: примерно 2 года.

- Откройте переднюю панель и извлеките воздушные фильтры.

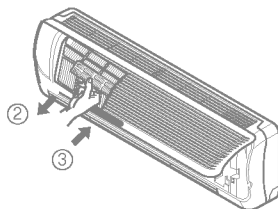


Душный фильтр

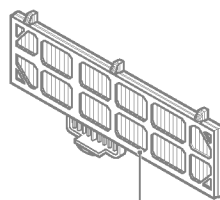
- Установите воздушные фильтры обратно и закройте переднюю панель.



- Извлеките воздушные фильтры тонкой очистки.



- Установите новые воздушные фильтры тонкой очистки.



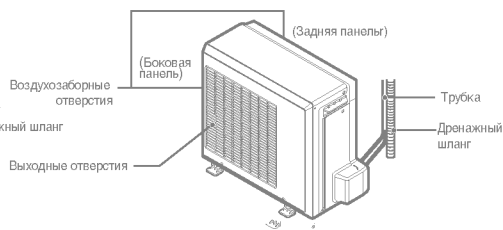
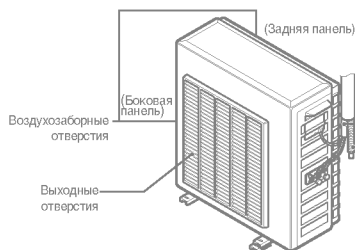
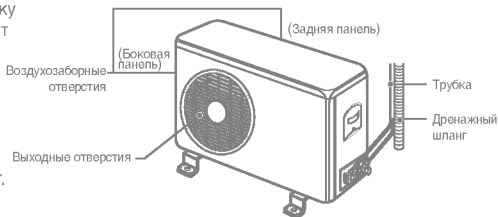
Фильтр тонкой очистки

Внешний модуль

Змеевики теплообменника и воздушные отверстия панели требуют регулярного осмотра. Очистку теплообменника и панелей паром производит квалифицированный специалист.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Загрязненный теплообменник снижает эффективность работы кондиционера и приводит к росту эксплуатационных затрат.



Перед длительным простоем кондиционера

1 На два–три часа включите его в режиме вентиляции (см. стр. 14).

- Это просушит внутренние механизмы

2 Выключите автоматический выключатель и выньте вилку из розетки.



ВНИМАНИЕ

В случае длительного простоя выключите автоматический выключатель, иначе скопившаяся пыль может стать причиной пожара.

3 Выньте батарейки из пульта дистанционного управления

1 Прочистите и установите во внутренний модуль воздушный фильтр (см. стр. 17)

2 Чистые отверстия воздушной системы внутреннего или внешнего модулей.

Советы по эксплуатации

Это вредно для здоровья и приводит к перерасходу электроэнергии

Не допускайте проникновения прямого солнечного света в помещение с работающим кондиционером.

Регулировкой вертикального и горизонтального направлений воздуха добейтесь однородной температуры воздуха в помещении.

Как можно реже открывайте окна и двери для сохранения холодного воздуха внутри помещения.

Засорение воздушных фильтров приводит к снижению потока воздуха и ухудшению охлаждающих и осушающих характеристик кондиционера. Прочищайте фильтры не реже одного раза в две недели.

Так как работа кондиционера требует закрытых окон, следует иногда открывать их и проветривать помещение.

Прежде, чем звонить в сервисную службу



Советы по устранению неполадок. Экономьте время и деньги!

Перед обращением в службу ремонта и обслуживания обратитесь к этой таблице. Если неполадка окажется неустранимой, обратитесь к своему продавцу или в центр обслуживания.

Корлус	Обьястнение	См. стр.
Кондиционер не работает	• Возможна ошибка в установках таймера	13
	• Проверьте, включен ли автоматический выключатель и целы ли предохранители	–
В комнатепомещении появился странный запах	• Проверьте, не исходит ли он от влажных стен, ковра, мебели или одежды.	–
Из кондиционера сочится сконденсированная влажпроисходит утечка конденсата.	• Конденсация происходит при охлаждении влажного воздуха комнатепомещения в кондиционере.	–
При повторном включении кондиционер включается не сразу.	• Срабатывает защитный механизм	–
	• Через три минуты кондиционер заработает	
Недостаточная скорость охлаждения (нагрева) помещения	• Проверьте, не засорились ли воздушные фильтры	17
	• Возможно, неверно задана желаемая температура.	8, 10
	• Возможно, загорожены входные или выходные отверстия воздушной системы внутреннего модуля.	–
Кондиционер производит сильный шум	<ul style="list-style-type: none"> • Шум, похожий на звуки текущей воды, производит фреон, циркулирующий в кондиционере. • Свообразное шипение раздается при работе осушающих систем кондиционера. 	–
На экране пульта дистанционного управления отсутствует изображение.	<ul style="list-style-type: none"> • Смените батарейки. • Проверьте полярность включения батареек. 	4
Из кондиционера доносится треск	• Звук происходит от расширения и сжатия лицевой панели при перепадах температуры.	–

ПРИМЕЧАНИЕ

Срок службы данного товара–7 лет со дня передачи товара потребителю.

Handwriting practice lines consisting of a solid top line and a dotted bottom line, repeated down the page.



Handwriting practice lines consisting of 20 rows of dotted lines on a white background.





LG Electronics Inc.